



Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

6088-е заседание

Пятница, 27 февраля 2009 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Такасу (Япония)

Австрия	г-н Майер-Хартинг
Буркина-Фасо	г-н Кудугу
Китай	г-н Лю Чжэньминь
Коста-Рика	г-н Урбина
Хорватия	г-н Юрица
Франция	г-н де Ривьер
Ливийская Арабская Джамахирия	г-н Даббаши
Мексика	г-н Эллер
Российская Федерация	г-н Чуркин
Турция	г-н Илькин
Уганда	г-н Ругунда
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Соэрс
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло
Вьетнам	г-н Ле Лыонг Минь

Повестка дня

Брифинг, проводимый действующим Председателем Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Брифинг действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Доре Бакояннис, действующему Председателю Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и министру иностранных дел Греции.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

От имени Совета я от всей души приветствую Ее Превосходительство г-жу Дору Бакояннис и приглашаю ее занять место за столом Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинг действующего Председателя ОБСЕ Ее Превосходительства министра иностранных дел Греции г-жи Доры Бакояннис. Сейчас я имею честь предоставить ей слово.

Г-жа Бакояннис (*говорит по-английски*): Возможность выступить перед Советом Безопасности является для меня честью и большим удовольствием. Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) является самым крупным и инклюзивным региональным формированием в контексте статьи VIII Устава Организации Объединенных Наций. Когда наступают такие трудные времена, как нынешние, тесное сотрудничество между Советом Безопасности и ключевым региональным участником, таким как ОБСЕ, становится особенно незаменимым. В своем сегодняшнем выступлении я изложу приоритетные задачи Греции в качестве Председателя ОБСЕ в 2009 году и затрону некото-

рые из ключевых вопросов, общих для повесток дня обеих наших организаций.

Нашей первой приоритетной задачей является укрепление ОБСЕ на местах. К сожалению, 2008 год был отмечен серьезным кризисом на Кавказе. Кризис в Грузии является напоминанием о том, что мы должны делать еще больше для того, чтобы воплощать принципы Устава Организации Объединенных Наций и хельсинкского Заключительного акта в прочные реальности на месте.

Мы уделяем большое внимание текущим дискуссиям о будущем присутствии ОБСЕ в Грузии. В отсутствие консенсуса Миссия ОБСЕ в Грузии начиная с 1 января оказалась на этапе технического закрытия. Наша позиция ясна: ОБСЕ должна прилагать в Грузии больше, а не меньше усилий, и Греция на посту Председателя намерена играть активную роль в этих целях, будучи честным посредником. Опыт ОБСЕ, ее разнообразный инструментарий и ее комплексный подход к вопросам безопасности являются не имеющими аналогов преимуществами.

12 февраля государства — участники ОБСЕ продлили деятельность Миссии по наблюдению за военными действиями до 30 июня. Мы также внимательно следили за достижением договоренности о продлении до 15 июня работы Миссии Организации Объединенных Наций в Абхазии. Я рассматриваю оба решения как признание необходимости в присутствии Организации Объединенных Наций и ОБСЕ на местах. Надлежит приложить намного больше усилий на этом направлении.

Греция на посту Председателя ОБСЕ будет продолжать консультации о более всеобъемлющем присутствии ОБСЕ в Грузии. Тем временем мы привержены женевскому механизму, сопредседателями которого являются Организация Объединенных Наций, ОБСЕ и Европейский союз (ЕС). Женевская платформа демонстрирует важность сотрудничества между этими тремя главными сторонами. Это единственный механизм, в рамках которого встречаются все стороны в конфликте. Несмотря на огромные трудности, мы добиваемся сейчас прогресса. На прошлой неделе в Женеве была достигнута договоренность о механизмах регулирования инцидентов. Это необходимый первый шаг на пути к укреплению доверия и последующему урегулированию конфликта. Теперь мы должны заставить эти механизмы работать на практике.

Гуманитарные проблемы в регионе остаются в числе главных забот ОБСЕ. В качестве примера напомним о том, что Организацию просили рассмотреть вопрос о нарушении поставок газа в Южную Осетию. ОБСЕ оказала помощь обеим сторонам в выявлении причины нарушения и принятии мер по исправлению положения. 25 января поставки газа возобновились. Греция на посту Председателя в равной степени преисполнена решимости ликвидировать нарушения в области водоснабжения в регионе, а также намерена решить проблему задержанных и пропавших без вести лиц по просьбе сторон.

Хотя ситуация в Грузии привлекает наше основное внимание, она не является единственной общей проблемой, с которой мы сталкиваемся. Ситуация в Косово и реорганизация международного присутствия там также занимают важное место в повестке дня ОБСЕ. Мы приветствуем одобрение Советом Безопасности доклада Генерального секретаря от 24 ноября 2008 года (S/2008/692), в котором подчеркивается значение роли ОБСЕ в создании институтов Косово и в осуществлении мониторинга их деятельности, а также в поддержке его общин меньшинств. Миссия ОБСЕ в Косово будет продолжать осуществление своего мандата, основанного на резолюции 1244 (1999).

Мой недавний визит в Приштину укрепил мою убежденность в том, что Миссия ОБСЕ остается стабилизирующим фактором в Косово, обеспечивая преемственность международного присутствия и поддерживая хорошие рабочие отношения между всеми общинами. Здесь я также хотела бы подчеркнуть замечательное сотрудничество нашей Миссии с остающимся составом Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово и, в частности, со Специальным представителем Ламберто Занньером.

Греция на посту Председателя ОБСЕ также преисполнена решимости наращивать усилия ОБСЕ в таких областях, как безопасность и охрана границ и деятельность полиции. В этом отношении дальнейшее участие ОБСЕ и его активизация в Афганистане будет оставаться приоритетной задачей в 2009 году и в последующий период. Афганистан является партнером ОБСЕ в области сотрудничества начиная с 2003 года. Я хотела бы сказать о том, что он является особым партнером, проявившим интерес к практическому сотрудничеству с целью

решения конкретных проблем. В этой связи были подготовлены в сотрудничестве с афганскими властями, а также с Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и с другими международными сторонами многомиллионные пакеты помощи и проекты по наращиванию потенциала, исчисляемые в евро. Большинство этих проектов находятся на этапе ввода в действие. В результате ОБСЕ будет заниматься обеспечением подготовки, в том числе на основе наших полевых операций в Центральной Азии, афганских экспертов по таким вопросам, как охрана и безопасность границ, патрулирование границ, борьба с полицией с наркотиками, таможенный контроль и защищенность проездных документов.

Кроме того, ОБСЕ работает в тесном контакте с Независимой избирательной комиссией Афганистана, проводит консультации с Отделом Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в проведении выборов, с МООНСА и Программой развития Организации Объединенных Наций. Наше Бюро по демократическим институтам и правам человека оказывает адресную помощь Комиссии в ее усилиях по наблюдению за выборами и в отношении других связанных с проведением выборов вопросов в соответствии с рекомендациями, подготовленными в результате работы миссий ОБСЕ по поддержке проведения выборов в Афганистане в 2004 и 2005 годах.

Я убеждена в том, что ОБСЕ, имеющая опыт работы в сферах подготовки кадров полиции и охраны границы, а также длительный опыт работы в Центральной Азии, может внести весомый вклад в обеспечение безопасности Афганистана и его соседей. Мы также должны быть готовы рассмотреть вопрос об оказании дальнейшей помощи, необходимой этой стране, признавая в то же время координирующую роль Организации Объединенных Наций.

В Центральной Азии также открылись другие новые направления сотрудничества между ОБСЕ и Организацией Объединенных Наций. Например, я считаю, что длительный опыт работы ОБСЕ на местах может принести пользу Региональному центру Организации Объединенных Наций для Центральной Азии по превентивной дипломатии.

Приоритетные задачи Греции на посту Председателя охватывают три направления деятельности

ОБСЕ. ОБСЕ будет продолжать играть ключевую роль в борьбе с терроризмом. Целью деятельности ОБСЕ в области борьбы с терроризмом является поддержка усилий по осуществлению резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности. Ратификация всеобщих конвенций и протоколов о борьбе с терроризмом имеет особое значение, так же, как и наша работа по укреплению юридического сотрудничества в вопросах уголовного правосудия, связанных с терроризмом, по пресечению финансирования терроризма и по улучшению защищенности проездных документов.

Сотрудничество с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности носит интенсивный характер, так же, как и наше сотрудничество с Исполнительным директором Контртеррористического комитета. ОБСЕ будет и впредь поддерживать осуществление Контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций.

В этом году Форум по экономическим и экологическим вопросам ОБСЕ рассмотрит межотраслевые аспекты такого явления, как миграция. Неконтролируемые миграционные потоки создают для участвующих в ОБСЕ государств серьезную проблему. Я считаю, что существует огромный потенциал сотрудничества с Организацией Объединенных Наций в этой важной области.

ОБСЕ также следует играть важную роль в содействии преодолению долгосрочной угрозы изменения климата. Мы выступим инициаторами многоуровневого диалога по этому вопросу, направленного на укрепление деятельности Организации Объединенных Наций.

Начало этого года было ознаменовано тем, что особое значение приобрела проблема, связанная с обеспечением безопасности энергопоставок. Стратегический документ ОБСЕ по экономическим и экологическим аспектам за 2003 год может стать отправным пунктом начала диалога, в состав участников которого следует включить страны-производители и страны-потребители энергии, а также страны транзита.

Что касается человеческого измерения, то Греция на посту Председателя будет стремиться укрепить широкую тематическую область верховенства права. Обеспечение равенства между мужчинами и женщинами также является одной из приоритетных

задач. Диалог и обмен опытом с системой Организации Объединенных Наций будут особенно полезными в этой области. Греция, исполняющая функции Председателя, уделит внимание положению представителей народностей рома и синти и борьбе с преступлениями на почве ненависти. Свобода религии и образование по вопросам прав человека также будут занимать важное место в нашей работе.

Греция также полна решимости поддерживать самые высокие стандарты в деятельности ОБСЕ по наблюдению за проведением выборов. В этом году будут проводиться важные выборы во всем регионе ОБСЕ. Наблюдение за выборами должно по-прежнему оставаться одним из главных направлений деятельности Организации.

И наконец, позвольте мне привлечь внимание членов Совета к принятию Советом министров в Хельсинки заявления по случаю шестидесятой годовщины Всеобщей декларации по правам человека. Государства-участники подтвердили свою твердую приверженность Декларации и вновь обязались действовать в соответствии с ее целями и принципами.

ОБСЕ была создана как всеохватный форум для проведения диалога по политическим вопросам и вопросам безопасности. Неудивительно, что первое многостороннее обсуждение на высоком уровне выдвинутых президентом Медведевым и другими предложений о возобновлении диалога о европейской безопасности проводилось в рамках ОБСЕ в ходе сессии Совета министров в Хельсинки. Эти обмены подтвердили, что ОБСЕ является уникальной платформой. Ее всеохватный состав и примечательная концепция всеобъемлющей безопасности по-прежнему не имеют аналогов в Евроатлантических и Евразийских структурах. Государства — участники ОБСЕ в настоящее время обсуждают вопрос о путях продвижения вперед этого процесса. Разумеется, опыт ОБСЕ является гибким и может использоваться во многих различных отношениях. Греция готова организовывать встречи на любом уровне в целях содействия продолжению диалога.

Сейчас наступили не лучшие времена для наших государств и для наших обществ. Глобальный экономический кризис влечет за собой широкие последствия, которые до сих пор трудно предсказать. В сложившихся обстоятельствах мы обязаны укрепить

пить фундамент основанного на нормах права международного порядка. Крайне важно и далее продолжать работу по укреплению партнерства между ОБСЕ и Организацией Объединенных Наций по трем направлениям и во всех регионах, где мы работаем. Это неизменно будет значиться в повестке дня ОБСЕ под руководством Греции в 2009 году.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Бакояннис за ее весьма важный брифинг.

Сэр Джон Соэрс (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я первым хотел бы поблагодарить министра Бакояннис за подробный брифинг, с которым она сегодня выступила, и за то, что она прибыла к нам в Совет, чтобы рассказать о приоритетных задачах Организации на 2009 год, в течение которого функции ее действующего Председателя будет исполнять Греция. Мы очень рады видеть ее сегодня в Совете.

Будучи одной из представленных за этим столом стран, которые являлись основателями Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), а до этого Конференции по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ), мы уделяем большое внимание и придаем важное значение работе ОБСЕ как с точки зрения деятельности в области безопасности, так и с точки зрения человеческого измерения, в том числе через Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека, о чем министр рассказала членам Совета.

Мы также видим, что ОБСЕ играет очень важную оперативную роль на Балканах. Она продолжает играть важную роль в Косово, хотя сегодня эта роль менее значительна в Боснии, но по-прежнему очень важна для Балканского региона, и нас обнадеживает растущее сотрудничество ОБСЕ в Афганистане, где работа ОБСЕ по оказанию поддержки в проведении выборов и в решении других вопросов заслуживает всяческой похвалы.

Министр упомянула Грузию в качестве одного из приоритетов ОБСЕ на сегодняшний день. Соединенное Королевство с удовлетворением отмечает достигнутую действующим Председателем договоренность о продлении срока присутствия 20 дополнительных военных наблюдателей до июня. Очевидно, что наша цель состоит в том, чтобы найти основу для продления мандата миссии для обеспечения доступа ко всем соответствующим районам, в

том числе внутри Южной Осетии. Мы приветствуем усилия действующего Председателя по нахождению компромисса на основе принципов ОБСЕ и призываем все государства-участники к сотрудничеству в этом процессе.

Мы также считаем, что ОБСЕ призвана сыграть важную роль в том, что называется неурегулированными конфликтами — в Нагорном Карабахе и конфликте между Молдовой и Приднестровьем, — и идея действующего Председателя назначить специального представителя по этим ситуациям является полезной. Если бы действующий Председатель в конце нашей дискуссии могла сказать несколько слов о перспективах в этих двух регионах, я думаю, это было бы полезно. Я прошу прощения, если меня не будет здесь, когда прозвучат ответы, но моя делегация очень заинтересована получить их.

Действующий Председатель упомянула выдвинутые Россией идеи об укреплении европейской безопасности. Мы их внимательно изучаем. Мой министр на совещании ОБСЕ на уровне министров в декабре четко заявил о том, что мы открыты для дальнейших дискуссий. Отношения в области безопасности между Россией и Европой имеют важное значение для всех нас. Мы ждем предоставления дополнительной информации и анализа от наших российских друзей в отношении того, почему необходим новый договор об укреплении безопасности. Мы не исключаем этого, но изучаем эту идею и готовы рассмотреть вопрос об участии в заседании высокого уровня после более полного обсуждения и подготовки по данному вопросу.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что нам в Европе повезло, поскольку мы располагаем эффективными двусторонними институтами. ОБСЕ является одним из важнейших членов такой группы вместе с НАТО, Европейским союзом и другими трансъевропейскими институтами, которые помогают обеспечивать реальную безопасность на нашем континенте. Очень важно, чтобы мы рассмотрели все элементы нашей безопасности, которые закреплены в Хельсинском заключительном акте и в последующих обязательствах ОБСЕ. К их числу относятся права человека, благое управление и верховенство права в качестве основных элементов европейской безопасности.

Г-н Рипер (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы приветствовать в Со-

вете действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и министра иностранных дел Греции г-жу Бакояннис. Я благодарю ее за подробный брифинг и заверяю ее в том, что Франция разделяет ее видение в отношении укрепления ОБСЕ.

Европейская безопасность в последние годы подверглась серьезным испытаниям. Летом 2008 года война в Грузии ознаменовала собой начало конфликта между двумя государствами — членами ОБСЕ, а газовый кризис этой зимой углубил чувство отсутствия безопасности на континенте. Однако эра «холодной войны» осталась в прошлом. Современная реальность уже не характеризуется противостоянием двух блоков. Европа и Россия изменились, и вместе мы должны создавать безопасное пространство. Поэтому Франция считает крайне важным восстановить доверие и совместно обсуждать вопросы безопасности в Европе.

Летом 2008 года президент Медведев внес предложения в отношении европейской безопасности. Президент Саркози неоднократно излагал позицию Франции. В своем заявлении на конференции в Эвиане 8 октября 2008 года он подробно изложил эту позицию и вновь подтвердил ее 7 февраля в Мюнхене на конференции по вопросам безопасности. Он заявил, что Франция готова участвовать в обсуждении этих вопросов и поддержит прилагаемые под руководством Греции, исполняющей функции Председателя, усилия ОБСЕ, направленные на проведение диалога на высоком уровне по данным вопросам.

Любое обсуждение вопроса об улучшении и укреплении безопасности в Европе должно осуществляться при полном соблюдении принципов, на которых основывается безопасность в Европе: трансатлантическая связь; сохранение существующих институтов; более широкая концепция безопасности, включая ее политический, военный, гуманитарный и экологический аспекты; и соблюдение Хельсинского заключительного акта и Парижской хартии 1990 года. ОБСЕ в рамках своих трех измерений является надлежащим форумом для проведения подобных дискуссий, которые должны предоставить возможность для подтверждения наших общих интересов, сформулированных в Хельсинском заключительном акте и в Парижской хартии, в частности соблюдения территориальной целостности, мирного урегулирования споров, неприменения

силы и права на свободный выбор механизмов в области безопасности и союзов.

Сохранение и подтверждение документов в области контроля над обычными вооружениями являются неотъемлемым элементом дискуссии. Более того, режим обычных сил в Европе — это краеугольный камень безопасности на континенте, поэтому восстановление его жизнеспособности имеет принципиальное значение. Более того, урегулирование оставшихся конфликтов в Европе, в Приднестровье и в Нагорном Карабахе и продолжение в Женеве процесса в отношении Грузии, несомненно, будут способствовать этой дискуссии. В этом контексте я вновь заявляю о нашей убежденности в том, что ОБСЕ должна продолжать играть важную роль в Грузии, в том числе в отношении конфликтов.

Франция привержена целям ОБСЕ. Это — единственная организация, в рамках которой все страны Европы и Центральной Азии, а также Соединенные Штаты и Канада могут вести диалог. Это уникальная модель сотрудничества, основанная на убежденности в том, что безопасность Европы идет рука об руку с поощрением прав человека, демократии и правопорядка. ОБСЕ способствует укреплению международной стабильности и безопасности, в частности, закладывая основы общих ценностей.

Именно такая всеобъемлющая концепция безопасности и сотрудничества раскрывает во всей полноте значимость ОБСЕ. В этой связи я одобряю крайне важную роль, выполняемую Бюро по демократическим институтам и правам человека, особенно в сфере наблюдения за проведением выборов. Его сила заключается в его автономии, которую следует оберегать.

Наконец, ОБСЕ надлежит работать в тесной координации с другими международными и региональными организациями. В этой связи, присутствие в Совете Безопасности греческой делегации, председательствующей в ОБСЕ, является проявлением жизнеспособности сотрудничества ОБСЕ с Организацией Объединенных Наций, которое мы приветствуем.

Г-н Илькин (Турция) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить министра иностранных дел Греции за то, что она выступила в Совете с информативным и всеобъемлющим брифингом. Я приветствую ее.

Приоритеты, установленные Грецией в начале ее председательства, действительно значительны и актуальны. В нынешней обстановке в плане безопасности, когда мы все чаще сталкиваемся с новыми угрозами и опасностями, необходимость многокомпонентного подхода к обеспечению безопасности самоочевидна. В этой связи всеобъемлющая концепция безопасности, принятая в Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), эффективно отвечает такой необходимости.

Являясь крупнейшей региональной организацией, занимающейся проблемами безопасности на евроазиатском и атлантическом пространстве, ОБСЕ привносит богатый вклад в наши совместные усилия по достижению международного мира и стабильности. Деятельность ОБСЕ как региональной организации, тесно сотрудничающей с системой Организации Объединенных Наций, дополняет работу самой Организации Объединенных Наций. Тот факт, что их усилия по обеспечению безопасности во многом совпадают, подчеркивает необходимость сотрудничества двух организаций. ОБСЕ вносит значительный вклад в деятельность Организации Объединенных Наций, и мы твердо выступаем за сохранение такого тесного сотрудничества.

Сказав об этом, хотелось бы добавить, что одной из насущных проблем, требующей тесного сотрудничества Организации Объединенных Наций с ОБСЕ, является положение в Грузии. Мы искренне надеемся, что параллельные усилия этих двух организаций будут конкретно способствовать разрешению этой серьезной проблемы.

ОБСЕ призвана выполнять уникальную и исключительную роль в диалоге по вопросам европейской безопасности. В этом отношении нам нужно выполнять свои обязательства, эффективно применяя существующие механизмы и устраняя там, где это необходимо, имеющиеся недостатки. Сейчас, когда в европейской повестке дня начинают преобладать сложные проблемы безопасности, ОБСЕ обязана придать Договору об обычных вооруженных силах в Европе актуальность и привести его в соответствие с нынешними требованиями.

Мы желаем министру Бакояннис всяческих успехов в решении поставленных ею приоритетных задач. Я заверяю ее в том, что она может рассчитывать на нашу помощь и сотрудничество в исполнении ее важных обязанностей.

Г-жа Дикарло (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Мне тоже хотелось бы поприветствовать присутствующую сегодня в Совете действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) министра Дору Бакояннис. Я хотела бы поблагодарить ее за обзор приоритетов ОБСЕ в тот период, когда Организация работает под руководством Греции. Являясь одним из членов ОБСЕ, Соединенные Штаты высоко ценят ту созидательную и активную роль, которую она взяла на себя, вступив на пост Председателя ОБСЕ.

Взросшая эффективность ОБСЕ связана с ее всеобъемлющим определением безопасности, которое включает гуманитарные, экономические, военные и политические аспекты. В этой связи мы признаем весь диапазон деятельности ОБСЕ, в том числе ту важную роль, которую она выполняет в поощрении мирного урегулирования конфликтов в Юго-Восточной Европе и на Кавказе.

Мы также признаем ту важную роль, которую сыграла ОБСЕ в создании прочных демократических институтов, формирующих костяк безопасности на пространстве ОБСЕ. Такая работа включает в себя укрепление правопорядка за счет проектов по обеспечению пограничного контроля, развитие законодательной транспарентности, оказание помощи в реформировании систем уголовного правосудия и помощь в связи с проведением выборов.

Организация Объединенных Наций и ОБСЕ уже пожинают плоды плодотворного сотрудничества в целом ряде областей. Соединенные Штаты приветствуют возможность расширения сотрудничества и диалога между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ. Действующий Председатель уже говорила об усилиях ОБСЕ в Центральной Азии, особенно в связи с проектами по пограничному контролю. Мы убеждены, что и в этой сфере можно изыскать потенциал для активизации совместных усилий Организации Объединенных Наций и ОБСЕ.

Мы одобряем работу ОБСЕ в Афганистане. Правительство Афганистана запросило техническую помощь ОБСЕ, которая необходима для того, чтобы обеспечить безопасность границ страны. Надеемся, что ОБСЕ удастся в полной мере и в сжатые сроки выполнить два крайне важных и запланиро-

ванных для Афганистана проекта по обеспечению безопасности его границ.

Председатель также отметила работу ОБСЕ по проведению выборов в Афганистане, и мы могли бы рассмотреть вопрос о том, какую роль ОБСЕ, тесно консультируясь с Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, могла бы сыграть в предстоящих президентских выборах в этой стране.

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ было весьма эффективным в тех случаях, когда обе организации имели свои миссии на местах. Особого внимания заслуживают усилия ОБСЕ в Косово. С момента провозглашения в прошлом году независимости Косово это образование продолжает процветать. ОБСЕ, в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, сыграла одну из центральных ролей в экономическом развитии Косово, содействуя наращиванию его потенциала, оказывая помощь в проведении выборов и поддерживая общины меньшинств. Мы надеемся, что важная работа ОБСЕ в Косово будет продолжаться до тех пор, пока Косово не укрепит свои демократические институты и пока Европейский союз не возьмет в нем на себя более значительную роль.

Необходимо установить тесную координацию и сотрудничество между всеми международными организациями в Грузии с целью содействия безопасности и стабильности этой страны. Несмотря на ее уменьшившуюся численность и постоянные проблемы, мешающие эффективному выполнению мандата, миссия ОБСЕ является одним из тех решающих элементов, которые важны с точки зрения надежного и долгосрочного решения конфликта в Грузии. Считаю, что для надлежащего удовлетворения гуманитарных нужд и укрепления безопасности на местах нынешнее присутствие ОБСЕ в Грузии следует укрепить за счет выделения дополнительных военных наблюдателей, имеющих полномочия патрулировать и расследовать инциденты на всей территории Грузии, в том числе в ее южноосетинском районе. Мы решительно одобряем усилия действующего Председателя по изысканию компромиссного подхода, который способствовал бы созданию рамок, позволяющих ОБСЕ продолжить свою важную работу в Грузии.

Наконец, мы поддерживаем призыв сопредседателей женевских обсуждений — от ОБСЕ, Организации Объединенных Наций и Европейского союза — к тому, чтобы в марте или апреле провести еще один раунд переговоров для обсуждения насущных проблем безопасности, в том числе неприменения силы. Обстановка в плане безопасности в Грузии остается нестабильной, поэтому нельзя откладывать или затягивать рассмотрение этих вопросов.

Мне хотелось бы еще раз поблагодарить министра Бакояннис за все ее усилия и высказать ей всемерную поддержку со стороны Соединенных Штатов.

Г-н Майер-Хартинг (Австрия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего поблагодарить Вас, г-н Председатель, за предпринятую Вами инициативу по организации этого обсуждения. Я также благодарен министру Бакояннис за ее брифинг о деятельности Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Ее сегодняшнее присутствие здесь является свидетельством жизненно важного сотрудничества между нашими организациями, и мне нет необходимости говорить ей о том, что, являясь страной местопребывания штаб-квартиры этой организации и одним из ее государств-участников, мы полностью разделяем только что изложенные ею приоритеты. Мы можем заверить ее, что полностью поддерживаем ее усилия по продвижению вопросов, стоящих на повестке дня ОБСЕ.

Сотрудничество Организации Объединенных Наций, и в частности Совета Безопасности, с региональными и субрегиональными организациями в рамках главы VIII Устава Организации Объединенных Наций остается одним из немаловажных компонентов усилий по поддержанию международного мира и безопасности. Считаю, что такое сотрудничество должно служить взаимному укреплению и взаимному дополнению деятельности двух организаций.

На протяжении вот уже многих лет ОБСЕ также активно содействует осуществлению принципов Организации Объединенных Наций применительно к решению таких упомянутых действующим Председателем многообразных «горизонтальных» проблем, как борьба с терроризмом, распространение стрелкового оружия и легких вооружений, торговля

людьми. Мы приветствуем тот факт, что она делает упор на вопросах обеспечения правопорядка и равенства полов, уделяя особое внимание женской проблематике в плане безопасности женщин и борьбы с насилием по отношению к ним. Эти две задачи взаимосвязаны, и решение их послужит укреплению прав человека и демократии.

Мы всецело поддерживаем решимость действующего Председателя способствовать мирному урегулированию затянувшихся конфликтов в регионе ОБСЕ. Любой признак прогресса в их разрешении даст мощный толчок к восстановлению доверия и активизации диалога.

Примером взаимодополняемости Организации Объединенных Наций, ОБСЕ и Европейского союза служит урегулирование недавнего кризиса в Грузии. Поэтому мы поддерживаем их совместные усилия по изысканию такого долгосрочного решения, которое будет гарантировать стабильность и безопасность в Грузии. Любое решение кризиса в Грузии должно содействовать достижению устойчивого мира и стабильности в регионе и — как мы об этом неоднократно говорили — должно прочно основываться на принципах международного права, всестороннего соблюдения суверенитета и территориальной целостности Грузии. Мы поздравляем действующего Председателя с достижением договоренности относительно продления мандата миссии военных наблюдателей ОБСЕ. Но при этом, однако, нам хотелось бы, чтобы присутствие ОБСЕ в Грузии расширилось. Мы полностью поддерживаем ее попытку решить вопрос о всеобъемлющем присутствии ОБСЕ на всей территории Грузии, что позволило бы также обеспечить для международных наблюдателей доступ к региону Южной Осетии. Параллельно с этим мы поддерживаем продолжающиеся в Женеве переговоры, которые проходят под совместным председательством Организации Объединенных Наций, ОБСЕ и Европейского союза. Нас обнадеживает недавнее соглашение о совместных механизмах предотвращения инцидентов и реагирования на них, и мы надеемся, что оно приведет к новым осязаемым результатам в ближайшее время.

Как мы и другие уже отмечали, ОБСЕ продолжает играть крайне важную роль в Косово, и мы всецело поддерживаем ее деятельность там под руководством посла Альмхофера. Миссия ОБСЕ в Косово играет важную роль в таком плане, как гарантирование демократического и многоэтнического

будущего Косово, в частности, в создании демократических институтов Косово и наблюдении за их работой, а также в плане поддержки соблюдения прав человека и сохранения прав меньшинств.

Стабильность на Балканах — это общая цель для Организации Объединенных Наций, Европейского союза и ОБСЕ. Мы приветствуем взаимодополняющие и укрепляющие усилия, которые прилагаются совместно с другими действующими там организациями, в частности с Европейским союзом. Мы ожидаем от ОБСЕ дальнейшего взаимодействия в этом регионе.

Мы также полностью поддерживаем готовность министра иностранных дел Бакояннис продвигать вперед нынешнее обсуждение вопроса о будущей судьбе безопасности в Европе. ОБСЕ — это подходящий форум для таких обсуждений. На наш взгляд, крайне важно учитывать выработанный ОБСЕ за много лет всесторонний подход к безопасности и сосредоточиться на том, как мы можем еще больше отладить имеющиеся инструменты и механизмы укрепления доверия и безопасности. В качестве практического вклада в усилия действующего Председателя и в целях дальнейшего стимулирования этих обсуждений Австрия планирует пригласить экспертов по политике в области безопасности из исследовательских групп и международных организаций на встречу для интенсивного обмена идеями, которая состоится 8 мая в Вене. Мы надеемся, что она также позволит укрепить взаимодействие между организациями, базирующимися в Вене.

Г-н Юрица (Хорватия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к остальным и тепло поприветствовать в этом зале министра иностранных дел Греции и действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) на период 2009 года Ее Превосходительство г-жу Дору Бакояннис.

Моя делегация благодарит министра иностранных дел за ее содержательный брифинг, который служит еще одним доказательством того, что наши механизмы коллективной безопасности и обороны нуждаются не только в сохранении, но и в дальнейшем укреплении и активизации, если мы хотим успешно решать стоящие перед нами задачи.

Инструментами и опытом ОБСЕ эффективно пользуются многие государства Центральной и

Восточной Европы, а также государства Кавказа и Центральной Азии. Уникальная роль ОБСЕ, основанная на ее всеобъемлющей трактовке безопасности, включающей в себя военные, политические и экономические аспекты, прочно базируется на трансатлантическом сотрудничестве и хорошо известной демократической репутации ОБСЕ. Кроме того, для нас вновь все более актуальным становятся аспекты, связанные с экономической и экологической деятельностью ОБСЕ, что объясняется не только важностью темы изменения климата, но и различными наглядными проблемами энергоснабжения, которые вновь ощущались этой зимой в Европе. Такой комплексный подход ОБСЕ явно логичен, и им следует руководствоваться, особенно сейчас, когда над нами сгустились тучи глобальной рецессии.

Как участвующее в этой организации государство Хорватия признает и поддерживает полезную роль ОБСЕ в дальнейшей демократизации всего ее региона и те преимущества, которые она несет застигнутому конфликтами населению в зоне действия ее полномочий — в Косово и в Грузии. Мы присоединяемся к словам министра иностранных дел и призываем ОБСЕ перенести свой богатый опыт на Афганистан и сотрудничать с другими международными организациями, включая Организацию Объединенных Наций и ее миссии.

Мы также отмечаем, что сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ можно было бы усилить и в других областях, таких как борьба с терроризмом, трансграничная миграция и изменение климата. В решении этих проблем следует объединить ресурсы и опыт обеих организаций в целях обеспечения максимального успеха.

Мы вновь благодарим Ее Превосходительство за ее выступление и желаем Греции успешного и эффективного председательства.

Г-н Даббаши (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поприветствовать Ее Превосходительство министра иностранных дел Греции и поблагодарить ее за новые сведения о работе Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и о тех приоритетах, которые эта организация будет проводить в жизнь под председательством Греции. Мы желаем Греции всяческих успехов в управлении делами ОБСЕ в предстоящие месяцы.

То, что я собираюсь сказать, никоим образом не умаляет значения и ценности брифинга, с которым только что выступила министр иностранных дел Греции. Однако я хотел бы официально заявить, что за четыре месяца мы уже второй раз заслушиваем представителя ОБСЕ на официальном заседании.

Как все мы знаем, ОБСЕ является региональным механизмом по смыслу главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, что упоминала и министр. В этом отношении она ничем не отличается от ряда других региональных организаций. Тем не менее в этом месяце Совет не отреагировал на просьбы двух других региональных организаций — Лиги арабских государств и Африканского союза — предоставить им возможность выступить в Совете. После долгих обсуждений и настойчивых требований некоторых членов Совета нам удалось заслушать представителей этих двух организаций на неофициальных заседаниях, по которым не выпускаются отчеты.

Поэтому моя делегация — и, как мне кажется, это мнение разделяют мои коллеги из Буркина-Фасо и Уганды — хотела бы официально выразить надежду на прекращение в Совете практики двойных стандартов в отношении региональных организаций. Мы также надеемся, что в будущем Совет будет готов заслушивать на официальных заседаниях все региональные организации, в частности те, которые неразрывно связаны с Организацией Объединенных Наций в области поддержания международного мира и безопасности, такие как Африканский союз.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Мы рады приветствовать министра иностранных дел Греции, действующего Председателя ОБСЕ г-жу Дору Бакояннис. Признательны за предоставленный брифинг.

Российская Федерация последовательно выступает за всестороннее развитие и совершенствование сотрудничества Организации Объединенных Наций, ее Совета Безопасности с региональными и субрегиональными механизмами. Это взаимодействие должно опираться на твердую основу Устава Организации Объединенных Наций, в частности его главу VIII, с должным учетом имеющихся у всемирной Организации и этих механизмов сравнительных преимуществ. Непреложным здесь является уважение главной ответственности Совета Безо-

пасности за поддержание международного мира и безопасности. Такое взаимодействие позволит умножить коллективный антикризисный потенциал международного сообщества.

В качестве регионального механизма ОБСЕ установила в целом плодотворное взаимодействие с Организацией Объединенных Наций в ряде ключевых областей. Речь идет в первую очередь о безопасности и урегулировании региональных конфликтов. Однако, к сожалению, в контексте упомянутых министром Бакочинис августовских событий на Кавказе ОБСЕ однозначно не выполнила своего предназначения, не оказалась на высоте своей ответственности как важного инструмента обеспечения безопасности в евроатлантическом регионе.

ОБСЕ не смогла ни предотвратить грузинское нападение на Южную Осетию, ни дать должную оценку действиям режима Саакашвили. Имевшаяся у военных наблюдателей ОБСЕ в бывшей зоне грузино-югоосетинского конфликта информация о подготовке и начале вооруженной атаки Тбилиси на югоосетин не была доведена до сведения всех государств — участников ОБСЕ, ее коллективных руководящих органов (об этом стало известно лишь много позднее из интервью западной прессе бывших сотрудников Миссии ОБСЕ в Грузии).

Прямо скажем: отсутствие упомянутой ключевой информации от военных наблюдателей ОБСЕ наложило негативный отпечаток на обсуждение в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций ситуации, сложившейся в результате агрессии Грузии против Южной Осетии. Это отнюдь не лучший пример взаимодействия двух организаций. Надеемся, что должные уроки будут извлечены нашими партнерами по общеевропейской организации.

Срок действия мандата Миссии ОБСЕ в Грузии, утратившего связь с реальностью, истек 31 декабря 2008 года, и с 1 января Миссия перешла в режим сворачивания деятельности. Российская Федерация готова поддержать продление полевой работы ОБСЕ как в Грузии, так и в Южной Осетии с учетом новых политико-правовых реалий в регионе, чему отвечало бы создание двух раздельных миссий ОБСЕ в Грузии и Южной Осетии.

12 февраля постоянным советом ОБСЕ принято решение о продлении работы 20 наблюдателей ОБСЕ, развернутых в районах Грузии, прилегаю-

щих к Южной Осетии в соответствии с логикой плана Медведева-Саркози. Это решение постоянного совета не затрагивает других решений (или факта их отсутствия) о полевых присутствиях ОБСЕ в регионе.

Исходим из того, что ключевой задачей этой «двадцатки» наблюдателей является недопущение повторного грузинского нападения на югоосетин путем отслеживания и информирования государств — участников ОБСЕ о ситуации в области безопасности в приграничных с Южной Осетией районах Грузии, выполнения грузинской стороной обязательства вернуть свои войска и военную технику в места их постоянной дислокации.

Рассчитываем, что вклад ОБСЕ как участника механизмов предотвращения и реагирования на инциденты (соответствующая договоренность была достигнута в ходе очередного раунда женевских дискуссий 17–18 февраля) будет способствовать повышению доверия между югоосетинской и грузинской сторонами и, в целом, установлению стабильности и безопасности в регионе.

Более эффективному выполнению ОБСЕ функций предотвращения конфликтов и содействия их мирному урегулированию способствовало бы скорейшее завершение процесса институционального становления этой организации. Положительно сказалось бы это и на углублении взаимодействия между ОБСЕ и Организацией Объединенных Наций.

Основное предназначение ОБСЕ — обеспечение равной и неделимой безопасности для всех государств-участников. Никто не должен обеспечивать свою безопасность за счет безопасности других. Вместе с тем этот ключевой постулат Хартии европейской безопасности остается нереализованным. На пространстве ОБСЕ все острее ощущается дефицит взаимного доверия.

Августовский кризис в Закавказье лишний раз продемонстрировал недостаточную эффективность существующих механизмов обеспечения безопасности на евроатлантическом пространстве. На исправление этой ситуации направлена инициатива Президента Российской Федерации Д.А. Медведева о разработке всеобъемлющего юридически обязывающего Договора о европейской безопасности, который позволил бы создать единое пространство коллективной безопасности для всех государств ев-

роатлантического региона, что, безусловно, укрепило бы международную безопасность в целом.

В настоящее время российская инициатива активно обсуждается, в том числе и на площадке ОБСЕ. Рассчитываем на тесное взаимодействие с греческим председательством в продолжении обсуждения нашей инициативы.

Надеемся, что изложенная сегодня министром Бакояннис философия работы греческого председательства поможет преодолеть кризисные явления последних лет в ОБСЕ, адаптировать ее к новым реалиям в мире. Рассчитываем, что в конце года Греция передаст ОБСЕ в руки следующего действующего председателя окрепшей и более эффективной.

Г-н Ругунда (Уганда) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к моему коллеге и приветствовать заявление, сделанное министром иностранных дел Греции. Я рад, что Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) работает в самом тесном контакте с системой Организации Объединенных Наций, и хотел бы, чтобы эта региональная организация также работала в более тесном контакте с такими организациями, как Африканский союз, потому что региональным организациям нужно обмениваться опытом.

Я хотел бы присоединиться к своему коллеге — представителю Ливии — и заявить, что Совету Безопасности, в частности, не следует применять двойные стандарты. Действительно, Ливийская Арабская Джамахирия, Уганда и Буркина-Фасо прилагают энергичные усилия с целью помочь делегациям Лиги арабских государств и Африканского союза прибыть в Совет Безопасности, для того чтобы высказать свои мнения и поднять вопросы, вызывающие озабоченность у Лиги арабских государств и Африки. К нашему удивлению, в Совете было сопротивление. Безусловно, Совет должен быть готов выслушать различные региональные организации, когда обсуждаются вопросы, затрагивающие эти регионы. В противном случае, позиция Совета начнет подвергаться сомнению, когда мы с легкостью предоставляем доступ региональной организации в Европе в то время, когда такие региональные организации, как Лига арабских государств и Африканский союз, не могут с легкостью получить доступ в Совет для того, чтобы изложить свои

точки зрения на вопросы, вызывающие озабоченность.

Не имеет значения, согласны ли члены Совета или нет. Важно, что должны быть свободные общение и связь между различными региональными организациями и Советом Безопасности, в особенности по вопросам прав человека или вопросам безопасности. Я считаю, что Совет станет более сильным и более уважаемым, если этот канал связи оставить открытым.

Тем не менее я приветствую министра иностранных дел Греции и думаю, что это стало хорошей возможностью для Совета заслушивать ее брифинг и обогатить себя опытом организации, которую она возглавляет, а также поучиться на опыте ее работы, причем не только с Советом, но и с другими региональными организациями в Африке и за ее пределами.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я выступлю в своем национальном качестве.

Я хотел бы присоединиться к своим коллегам и поблагодарить министра иностранных дел Бакояннис за ее полезный брифинг в Совете сегодня утром. Мы восхищаемся ее неустанными усилиями в качестве действующего Председателя по руководству Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в интересах обеспечения безопасности не только в Европе, но и во всем Евразийском регионе. Япония высоко оценивает греческое председательство в этом году и приветствует недавно достигнутое соглашение о продлении мандата Миссии в Грузии, а это является одним из приоритетов в повестке дня ОБСЕ.

Мир и безопасность географически неразделимы. Нам нужны глобальные решения глобальных проблем. Такие региональные организации, как ОБСЕ, могут вносить большой вклад в глобальную работу, выполняемую Организацией Объединенных Наций.

Япония, как страна-партнер ОБСЕ, разделяет основополагающие ценности мира и стабильности, устойчивого развития и прав человека и активно принимает участие в широком спектре мероприятий ОБСЕ на протяжении многих лет. Мы обмениваемся знаниями и опытом с ОБСЕ, направляя экспертов и должностных лиц для участия в полевых операциях, миссиях по мониторингу выборов и оказывая

финансовую поддержку в деле организации семинаров и других мероприятий. В свете этого долговременного сотрудничества с ОБСЕ Япония считает весьма благотворным совместное решение широкого спектра глобальных проблем с государствами — членами ОБСЕ.

Во-первых, Япония активно сотрудничает в оказании помощи демократическому процессу на основе миссий ОБСЕ по мониторингу выборов. Мы направили значительное число наблюдателей и внесли финансовые вклады в поддержку проведения выборов в Боснии и Герцеговине, Албании и Косово. В прошлом году мы приняли участие в миссиях ОБСЕ по мониторингу выборов в Армении, Грузии и Беларуси.

Во-вторых, Афганистан является одним из регионов, которому как Япония, так и ОБСЕ придают большое значение. Япония намерена внести свой вклад в проект ОБСЕ по укреплению афганской границы. Япония будет оказывать всемерную поддержку усилиям по стабилизации и реконструкции, особенно с учетом того, что в этом году должны состояться президентские выборы, которые являются важной вехой в государственном строительстве Афганистана.

В-третьих, Япония полагает, что всеобъемлющий, многогранный и интегрированный подход ОБСЕ к вопросам безопасности можно эффективно осуществлять благодаря поощрению концепции безопасности человека. Япония и ОБСЕ тесно сотрудничали по вопросам безопасности человека в таких областях, как оказание помощи беженцам и внутренне перемещенным лицам, этническое примирение, незаконная торговля людьми и деградация окружающей среды, используя для этого различные виды деятельности, включая семинары и конференции.

Мы убеждены в том, что подход, основанный на безопасности человека, позволит в максимальной степени сосредоточиться на деятельности ОБСЕ. Как говорится в концептуальном документе, представленном в ходе председательства Греции, это будет способствовать созданию образцовой модели, сочетающей в себе симметрию, эффективность и стратегическое видение. Мы считаем, что, поскольку прошлогодняя международная конференция по безопасности человека и изменению климата была организована под председательством

Греции, она и должна продолжить осуществление такого подхода.

В заключение отмечу, что в июне этого года Япония будет в свой черед принимать в Токио ежегодную конференцию государств — участников ОБСЕ и ее азиатских партнеров. Вместе с азиатскими партнерами — Республикой Корея, Таиландом, Афганистаном и Монголией — мы хотели бы поделиться своими мнениями и опытом с целью углубления сотрудничества с ОБСЕ. Я хочу подтвердить намерение Японии тесно сотрудничать с ОБСЕ.

А сейчас я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета Безопасности.

Представитель Франции попросил слова для еще одного заявления.

Г-н Рипер (Франция) (*говорит по-французски*): Я хотел бы лишь отметить, что очень внимательно выслушал как выступление г-жи Бакояннис и других коллег по существу обсуждаемого нами вопроса, так и выступления нашего коллеги из Ливийской Арабской Джамахирии и коллеги из Уганды относительно наших рабочих процедур, и эти выступления меня крайне удивили.

Все мы хорошо знаем и ценим важность регионального сотрудничества, о котором идет речь в главе VIII Устава. Это один из основополагающих вопросов, который занимает большое место, к примеру, в недавней инициативе Франции и Соединенного Королевства, целью которой является проведение при поддержке Совета обзора модели операций по поддержанию мира. Верно, что раз или дважды в году мы заслушиваем брифинг действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) о программе работы или о состоянии сотрудничества между ней и Организацией Объединенных Наций. Приглашение в адрес Председателя является результатом единодушного решения, принятого рабочей группой Совета Безопасности. Поэтому, если это и представляет собой двойные стандарты, то они коллективные.

Мне было особенно странно услышать о том, что мы не предоставляем такой же возможности Африканскому союзу и Лиге арабских государств. Мне думается, что у нас было весьма немного обсуждений кризисных ситуаций или пунктов повестки дня Совета Безопасности, которые не относи-

лись бы к географической компетенции этих организаций. За полтора года, в течение которых я представляю свою страну в этом зале, я не могу припомнить ни одного случая, когда Совет отказался бы удовлетворить такую просьбу.

Я повторяю, что, поскольку формат заседаний одобряется консенсусом, любой такой отказ, если он действительно имел место, был бы коллективным, и, следовательно, те, кто сегодня жалуются на якобы допущенную дискриминацию, являлись бы соучастниками ее совершения. Я хотел бы напомнить о том, что только в январе 2009 года, во время председательства Франции, Совет провел очень много обсуждений, например по конфликтам на Ближнем Востоке, мирному процессу и кризису в Газе, и не проходило ни одного заседания, на котором не имели бы возможности выступить в этом зале представители Лиги арабских государств. И я не припомню ни одного случая, когда кому-либо было отказано в выступлении. Что же до конфликтов в Африке, то наша коллега, посол Африканского союза, имела неоднократную возможность выступить. Через несколько недель мы, возможно, поедем в Аддис-Абебу для проведения совместного консультационного заседания Совета Безопасности и Совета по вопросам мира и безопасности Африканского союза.

Так что, честно говоря, я не могу понять, что нам вменяется в вину. Однако поскольку упрек был высказан в ходе открытого заседания Совета, я счел необходимым отреагировать, указав, что вместе с коллегами из Ливии и Уганды буду счастлив изучить любую информацию, подготовленную Секретариатом, касательно участия в дискуссиях Совета Безопасности в 2008 году представителей ОБСЕ, Африканского союза, Лиги арабских государств и любой другой региональной организации. Я считаю, что действительно было бы полезно обсудить этот вопрос на основе статистики.

Мне кажется важным отметить, что Совет не намерен ущемлять интересы какой-либо организации, и уж, разумеется, ни Лиги арабских государств, ни Африканского союза, которые играют столь важную роль. Франция неизменно поддерживала все инициативы, особенно инициативы Лиги арабских государств в отношении мирного процесса. Что же касается конфликтов в Африке, то мы придаем особое значение нашему сотрудничеству с

Африканским союзом, что, как я полагаю, признают все присутствующие в этом зале.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Ливийской Арабской Джамахирии попросил слова.

Г-н Даббаш (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы поблагодарить моего друга, представителя Франции, за его второе выступление, в котором он подчеркнул необходимость сотрудничества между Советом и региональными организациями. Однако я не хотел бы вступать в публичное обсуждение всех поднятых им вопросов. Многие из них для меня совершенно понятны, однако есть и некоторые другие вопросы, по которым наши мнения расходятся, но опять-таки я не хотел бы обсуждать это на открытом заседании.

Я хотел бы лишь выразить надежду на то, что в будущем, когда в Совете Безопасности будет выступать с брифингом представитель какой-либо региональной организации, Совет положительно отреагирует на такую просьбу, независимо от того, касается ли она широкого круга вопросов или конкретного случая, имеющего столь большое значение для данной региональной организации, что Совет созывает заседание, чтобы внимательно рассмотреть его и принять по нему решение. Это все, что я собирался сказать, и надеюсь, что в будущем среди членов Совета установится согласие в отношении этого вопроса.

Не все члены Совета выступали против таких брифингов в прошлом. Против их проведения были лишь некоторые члены, и мы надеемся, что в будущем никто из членов Совета не станет выступать с возражениями.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Российской Федерации попросил слова.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Мне представляется, что тот обмен мнениями, свидетелями которого мы сейчас были, между нашими уважаемыми французским, ливийским и угандийским коллегами, показывает, что сотрудничество Совета Безопасности с региональными организациями нуждается в некотором упорядочении. И при всем уважении к инициативе французского коллеги я думаю, что это не тот вопрос, который мы можем оставить для обсуждения «тройкой»: Францией, Ливией и Угандой.

Несколько позднее, в соответствующее время, у российской делегации будут соображения по этой проблеме, возможно, в контексте предстоящего в мае российского председательства в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово г-же Бакояннис для ответа на замечания и вопросы, поднятые членами Совета.

Г-жа Бакояннис (*говорит по-английски*): Я лишь хотела бы поблагодарить всех членов Совета Безопасности за их любезные слова и поддержку. 2009 год будет трудным и сложным для Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. Я могу лишь обещать, что действующий Председатель не пожалеет усилий для того, чтобы всегда выступать честным посредником, и будет рассчитывать на добрую волю и поддержку членов Совета при принятии решений и достижении согласия.

Как известно членам Совета, нам необходимо работать на основе консенсуса, поскольку нам действительно понадобится поддержка Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 10 м.